



Это сообщение опубликовано на английском, русском, Soomaali, Español, 简体中文, Tiếng Việt на веб-сайте <https://go.usa.gov/xtBQC>.

19 сентября 2022 года

Семьям с детьми школьного возраста, работникам индивидуального обслуживания, поставщикам услуг и программам CDDP  
От кого: Лилии Тенинти (Lilia Teninty), директора отдела обслуживания лиц с особенностями развития  
Тема: Работники по уходу и учебные услуги

Начался новый учебный год, и все большее количество детей приступило к очному обучению. Прочтите это напоминание о роли работников индивидуальной поддержки (PSW) и специалистов прямого обслуживания (DSP), которые предоставляют свою поддержку детям.

**Работники PSW и DSP помогают детям и подросткам с потребностями дома до и после учебного дня.** К этим услугам относятся прием пищи, принятие душа, одевание и прочие подобные действия.

**Работники PSW и DSP не могут предоставлять услуги на территории школы или в школьных автобусах.** Находясь «на своей смене», они не могут отвозить детей в школу и обратно.

**Работники PSW и DSP не могут выполнять учебные задания, даже если дети обучаются дома.**

В некоторых случаях отдел ODDS может одобрить освобождение, которое позволит работнику PSW или DSP обеспечивать **индивидуальное обслуживание** для детей и подростков, которые не могут посещать государственную школу. Прочтите [уведомление о правиле 22-081, «Индивидуальное обслуживание в течение учебного дня»](#) для получения более подробной информации.

Пожалуйста, имейте в виду: Освобождений от запрета работникам, получающим оплату от отдела ODDS, посещать государственную или частную школу с ребенком, ездить на школьном автобусе или выполнять образовательные задания **не предусмотрено**.

Для получения дополнительной информации об этих правилах и положениях ознакомьтесь с [Правилами отдела ODDS в отношении поддержки проживания в местном сообществе](#).

Благодарим вас за соблюдение указаний и правил отдела ODDS. Желаем вам отличного учебного года.

С уважением,



Лилия Тенинти (Lilia Teninty)  
Директор  
Отдел обслуживания лиц с нарушениями развития

*Предыдущие сообщения от директора отдела ODDS доступны на <http://www.oregon.gov/DHS/SENIORS-DISABILITIES/DD/Pages/messages.aspx>*

*Следите за нами на Facebook @oregonDHS.IDD или Твитере @OregonODDS и [ознакомьтесь с нашим веб-сайтом](#).*

Вы можете получить этот документ на других языках, набранный крупным шрифтом, шрифтом Брайля или в любом другом формате, который вы предпочитаете. Свяжитесь с оregonским отделом обслуживания лиц с нарушениями развития по телефону 503-945-5811. Мы принимаем звонки от всех форм ретрансляционной службы для глухих, слепоглухонемых, слабослышащих или имеющих дефекты речи. Для получения дополнительной информации о поставщиках ретрансляционных услуг посетите веб-сайт [www.oregonrelay.com](http://www.oregonrelay.com) or [www.fcc.gov/encyclopedia/trs-providers](http://www.fcc.gov/encyclopedia/trs-providers).